

## RECIPES AND FRACTIONS

Donald E. Knuth

Pages 233, 236, and 237 of *The T<sub>E</sub>Xbook* contain examples of alignment based on excerpts from the well-known book *Mastering the Art of French Cooking*, by Julia Child et al. Several of the measurements in those examples involve fractions like  $\frac{1}{2}$ , and this caused unpleasant interference between adjacent lines when I first looked at proofs of the tables for pages 236–237. The fractions on different lines didn't actually touch each other, but they came close enough to be visually disturbing. That's why I increased the distance between baselines by 2pt in those examples.

Since writing *The T<sub>E</sub>Xbook* I've had several opportunities to typeset recipes for various social occasions, and I learned something that I should have realized long ago: The typographer's  $\frac{1}{2}$  works better than a mathematician's  $\frac{1}{2}$  in such texts. Hence I recently added a new exercise 11.6 to *The T<sub>E</sub>Xbook*, explaining how to make fractions like  $\frac{1}{2}$  when they aren't already present in a font; I also changed the examples on pages 233, 236, and

237 so that they would use this idea. (See the current errata list for details.)

Last December, my wife and I made a keepsake for the Associates of the Stanford University Libraries: My grandmother's recipe for "Stollen" was used to bake some of the goodies at their annual Christmas Tea, and we provided copies of the recipe as an example of digital typography. I was glad to find that the members of this group were pleased not only by the delicious cake; they also liked the quality of the typesetting, even though it was done by a computer! If I hadn't used an appropriate style of fractions, I'm sure we wouldn't have gotten such a favorable response.

Here is a copy of the keepsake, and the T<sub>E</sub>X code that produced it, in case the reader is interested in seeing another small but complete example of T<sub>E</sub>X usage (based only on the plain T<sub>E</sub>X macros). The final output was printed in such a way that we could easily fold the two pages, making essentially a 3" × 5" card that could be filed with other recipes. Since the recipe is so short, I didn't use any fancy macros to do the double-column formatting of the list of ingredients.

```

\hsize=4.5in
\vsizer=2.3in
\nopagenumbers

\font\ninerm=amr9 % someday this will be "cmr9" instead!

\def\frac#1/#2{\leavevmode\kern.1em
  \raise.5ex\hbox{\the\scriptfont0 #1}\kern-.1em
  /\kern-.15em\lower.25ex\hbox{\the\scriptfont0 #2}}

\parskip=3pt
\parindent=0pt

{\bf Christmas Stollen}
\medskip

\tabskip=20pt plus 1fil
\halign{&#\hfil\cr
1 pint milk, scalded and cooled&
\frac1/2 teaspoon nutmeg\cr
1 ounce compressed or dry yeast&
1\frac1/2 teaspoons salt\cr
1 cup butter&
8 cups flour\cr
1 cup sugar&
1 pound mixed candied fruit\cr
4 eggs&

```

```

\frac3{4} pound candied cherries\cr
grated rind of 1 lemon&
1 cup nuts\cr
}

```

```
\smallskip
```

Dissolve yeast in scalded, cooled milk. Add 1 cup of the flour. Let it rise  $\frac{1}{2}$  hour.

Cream butter and sugar. Beat in eggs, one at a time. Stir in yeast mixture. Add lemon rind, nutmeg and salt. Dredge the fruit in a little flour to keep the pieces from sticking together. Add the rest of the flour to the dough, and finally stir in the fruit and nuts. Knead the dough until smooth. Put in a warm place in a covered bowl and let rise until doubled in bulk. \ (Because the fruit makes the dough heavy, it may take two or three hours to rise.) \ Divide the dough into three parts. Roll each portion out to about 1~inch thick, then fold over in thirds to form a long, loaf shape. Place on a greased cookie sheet, cover and let rise until doubled again. Bake at  $325^{\circ}\text{F}$ . for 45 minutes.

Stollen is traditionally frosted with thin powdered-sugar-and-butter icing. Decorate each loaf with red and green candied cherries.

Vary the fruit and nuts to suit your taste. You may use cherries alone, mixed fruit, and/or dates; almonds, pecans, walnuts, or no nuts at all.

```
\medskip \ninerm \baselineskip=11pt
```

This is the recipe that was used each Christmas by Don's grandmother, Pauline Ehlert~Bohning, Cleveland, Ohio. Don's mother, Louise Bohning~Knuth, still makes over 20 loaves each year, and when we were married she passed the recipe on to us. We hope you enjoy it.

```
\vskip-\baselineskip
```

```
\rightline{Don and Jill Knuth, Stanford, 1984}
```

```
\eject
```

```
\end
```

### Christmas Stollen

1 pint milk, scalded and cooled	1/2 teaspoon nutmeg
1 ounce compressed or dry yeast	1 1/2 teaspoons salt
1 cup butter	8 cups flour
1 cup sugar	1 pound mixed candied fruit
4 eggs	3/4 pound candied cherries
grated rind of 1 lemon	1 cup nuts

Dissolve yeast in scalded, cooled milk. Add 1 cup of the flour. Let it rise 1/2 hour. Cream butter and sugar. Beat in eggs, one at a time. Stir in yeast mixture. Add lemon rind, nutmeg and salt. Dredge the fruit in a little flour to keep the pieces from sticking together. Add the rest of the flour to the dough, and finally stir in the fruit and nuts. Knead the dough until smooth. Put in a warm place in a covered bowl and let rise

until doubled in bulk. (Because the fruit makes the dough heavy, it may take two or three hours to rise.) Divide the dough into three parts. Roll each portion out to about 1 inch thick, then fold over in thirds to form a long, loaf shape. Place on a greased cookie sheet, cover and let rise until doubled again. Bake at 325° F. for 45 minutes.

Stollen is traditionally frosted with thin powdered-sugar-and-butter icing. Decorate each loaf with red and green candied cherries.

Vary the fruit and nuts to suit your taste. You may use cherries alone, mixed fruit, and/or dates; almonds, pecans, walnuts, or no nuts at all.

This is the recipe that was used each Christmas by Don's grandmother, Pauline Ehlert Bohning, Cleveland, Ohio. Don's mother, Louise Bohning Knuth, still makes over 20 loaves each year, and when we were married she passed the recipe on to us. We hope you enjoy it. Don and Jill Knuth, Stanford, 1984

## News & Announcements

### **T<sub>E</sub>X: The Program**

Addison-Wesley announces the publication of *T<sub>E</sub>X: The Program*, Donald Knuth's "almost final draft" of the program listing for T<sub>E</sub>X. It is printed in an 8 1/2 × 11 inch, 3-hole punched format. The price is \$24.95. To order, call or write Gail Goodell, Educational & Professional Technologies Division, Addison-Wesley Publishing Co., Inc., Reading, MA 01867, Phone: 617-944-3700.